



Việc Tuyển Sinh Và Chuyển Trường Cho Sinh Viên

I. Mục Tiêu Của Chính Sách

Chính sách này được sử dụng nhằm mục đích cung cấp khả năng tiếp cận các lựa chọn giáo dục cho tất cả học sinh nội trú một cách bình đẳng, dựa trên quy trình cởi mở, công bằng và dễ tiếp cận, đồng thời thúc đẩy sự công bằng, đa dạng trong việc chuyển trường và tuyển sinh thông qua việc tuân thủ Chính sách về các Lựa chọn Giáo dục (6.10.022-P). Chính sách này thúc đẩy Chính sách Thành tích Học sinh (6.10.010-P), Chính sách Bình đẳng về Giáo dục Chủng tộc của học khu (2.10.010-P), và các chính sách khác của học khu cũng như các yêu cầu của tiểu bang và liên bang.

II. Bản Công Bố Về Các Chính Sách Chung

Tất cả học sinh học tại trường công lập ở Portland đều có quyền tham gia vào các trường học trong khu vực lân cận, trừ những trường hợp đặc biệt được miêu tả trong phần IV. Tất cả học sinh học tại trường công lập ở Portland đều có quyền yêu cầu chuyển sang theo học bất kỳ trường hoặc chương trình nào phù hợp với cấp lớp trong học khu. Hội đồng cam kết đảm bảo các gia đình và học sinh có quyền tiếp cận với các lựa chọn giáo dục đa dạng một cách công bằng. Thông qua sự điều phối tập trung các dịch vụ về truyền thông, tiếp cận và hỗ trợ, Học khu có trách nhiệm cung cấp các thông tin và lời khuyên cho gia đình và học sinh, giúp gia đình và học sinh đưa ra quyết định lựa chọn giáo dục phù hợp nhất.

III. Các định nghĩa

(1) Các điều khoản về trường học và học sinh

- (a) Trường học trong khu vực. Trường học dành cho những khu vực được chỉ định và được định nghĩa trong 6.10.022-P .
- (b) Tự chọn trọng tâm. Trường học hoặc chương trình riêng biệt chỉ tập trung vào một chương trình giảng dạy độc đáo hoặc chủ đề cụ thể và được định nghĩa trong 6.10.022-P.
- (c) Trường học chuyển tiếp. Ngôi trường mà học sinh sẽ chuyển đến.
- (d) Học sinh chuyển tiếp. Học sinh trong học khu nhưng đang theo học tại một trường khác ngoài khu vực của mình.
- (e) Học sinh nội trú. Học sinh là cư dân của Học khu Công lập Portland.
- (f) Học sinh không thường trú. Học sinh từ học khu khác đang theo học tại một trường thuộc học khu PPS thông qua chính sách chuyển trường liên học khu.



Việc Tuyển Sinh Và Chuyển Trường Cho Sinh Viên

(g) Anh chị em ruột. Trẻ em có cùng cha mẹ hoặc có cùng người lớn giám sát, sống cùng nhau tại cùng một địa chỉ.

(2) Điều kiện nhập học và chuyển tiếp

(a) Chuyển trường: Yêu cầu chính thức của một gia đình trong học khu nhằm đề nghị cho học sinh theo học tại trường nằm ngoài khu vực hoặc quay trở lại trường trong khu vực. Có hai loại chuyển tiếp:

(A) Chuyển tiếp ngẫu nhiên: yêu cầu chuyển sang chương trình tự chọn trọng tâm. Việc chuyển tiếp ngẫu nhiên sẽ dựa trên tình hình tuyển sinh và sở thích của học sinh.

(B) Chuyển trường theo nguyện vọng: yêu cầu chuyển sang một trường khác trong khu vực lân cận.

(b) Tuyển sinh: Quy trình kê khai số lượng học sinh trong trường học.

(c) Mô hình chuyển tiếp: Lộ trình được chỉ định để học sinh tiến bộ hơn từ lớp này sang lớp khác.

IV. Phạm Vi Chính Sách

Chính sách này không áp dụng cho học sinh không thường trú. Học sinh đang theo học chương trình giáo dục thay thế, tuyển sinh mầm non cũng như tuyển sinh trường bán công. Để đáp ứng nhu cầu giáo dục của học sinh khuyết tật, Học khu có thể chỉ định những học sinh đó vào các dịch vụ trong chương trình chuyên biệt ngoài trường học trong khu vực của các em. Học khu cũng phải tuân thủ tất cả các luật và quy định của liên bang và tiểu bang trong việc ghi danh và chuyển trường của học sinh.

V. Nhập học

(1) Theo khu vực cư trú. Học sinh có quyền theo học tại trường trong khu vực đang cư trú cùng phụ huynh hoặc người lớn giám sát, trừ những trường hợp được quy định trong Phần IV. Quyền này áp dụng đồng thời cho các học sinh có đơn xin quay lại học tại trường trong khu vực và cho các gia đình có học sinh mới chuyển đến học khu.

(2) Bằng cách chuyển tiếp. Tất cả học sinh đều có quyền yêu cầu chuyển sang trường hoặc chương trình khác ngoài trường được chỉ định trong khu vực.



Việc Tuyển Sinh Và Chuyển Trường Cho Sinh Viên

- (a) Chuyển sang trường khác trong khu vực: yêu cầu chuyển sang trường khác trong khu vực lân cận sẽ được xem xét thông qua quy trình kiến nghị. Học khu sẽ xem xét nguyện vọng chuyển trường của mỗi học sinh dựa trên các tiêu chí tuyển sinh theo tiêu chuẩn và số lượng tuyển sinh còn lại của trường được yêu cầu.
 - (b) Chuyển sang chương trình tự chọn trọng tâm: học khu sẽ xem xét yêu cầu chuyển sang chương trình tự chọn tập trung thông qua quy trình ngẫu nhiên, nếu quy trình ngẫu nhiên đã kết thúc, nguyện vọng sẽ được chuyển tiếp sang chương trình đăng ký mở rộng. Nguyện vọng chuyển sang chương trình tự chọn trọng tâm sẽ được cấp duyệt khi gửi hồ sơ đúng thời gian, nhà trường còn tuyển sinh, đáp ứng các tiêu chí nhập học và ưu tiên nếu có.
- (3) Tiêu chí tuyển sinh vào các trường hoặc chương trình tự chọn trọng tâm
- (a) Tiêu chí tuyển sinh vào bất kỳ trường học hoặc chương trình nào của Học khu đều như nhau đối với cả học sinh thuộc khu vực và học sinh chuyển trường.
 - (b) Tiêu chí tuyển sinh phải rõ ràng, khách quan và liên quan trực tiếp đến mục tiêu giáo dục của trường trọng điểm và của học khu. Trường học hoặc chương trình có thể yêu cầu gia đình và học sinh thể hiện sự hiểu biết về các kỳ vọng của chương trình trước khi ghi danh.
 - (c) Các trường trọng điểm cấp trung học cơ sở và trung học phổ thông có thể đưa ra các tiêu chí tuyển sinh như được quy định trong kế hoạch hoạt động được yêu cầu trong 6.10.022-P.
 - (d) Các trường trọng điểm cấp tiểu học sẽ không có tiêu chí tuyển sinh, trừ tiêu chí ngôn ngữ khi học sinh muốn đăng ký chương trình hòa nhập ngôn ngữ để đảm bảo cho việc hòa nhập ngôn ngữ kép và đầu vào muộn của học sinh.

VI. Đăng ký

- (1) Nhà trường khuyến khích học sinh tiếp tục theo học cùng một chương trình hoặc trường mà các em đã đăng ký trong năm học, trừ những trường hợp có hoàn cảnh đặc biệt. Các trường sẽ hợp tác với gia đình, học sinh và nhân viên để đáp ứng nhu cầu của học sinh trong năm học đó.
- (2) Học sinh đã ghi danh vào trường chuyển tiếp không cần đăng ký lại cho đến khi hoàn thành tất cả các lớp ở trường đó.
- (3) Sau khi hoàn thành việc phân nhóm cấp lớp, nhà trường sẽ ghi danh học viên vào trường theo mô hình chuyển tiếp trong khu vực, ngoại trừ trường hợp như mục (4) và (5) dưới đây. Học sinh muốn theo học tại trường ở ngoài khu vực phải tuân theo các thủ tục nhập học ở Phần V.



Việc Tuyển Sinh Và Chuyển Trường Cho Sinh Viên

- (4) Học sinh đã được nhận vào chương trình tự chọn trọng tâm sẽ được học tiếp từ nhóm lớp này sang nhóm lớp khác mà không cần phải nộp đơn xin nhập học lại trong những lần chuyển tiếp này ngoại trừ trường hợp đã được quy định trong kế hoạch hoạt động của chương trình tự chọn trọng tâm.
- (5) Học sinh đã ghi danh vào chương trình giảng dạy bao gồm các nhóm lớp khác nhau có thể đăng ký vào trường có nhóm lớp cao hơn sau khi hoàn thành nhóm lớp trước đó.

VII. Chế độ ưu tiên

- (1) Đối với các trường và chương trình tự chọn trọng tâm, nếu yêu cầu chuyển trường qua phương thức ngẫu nhiên vượt quá số lượng tuyển sinh và học sinh đáp ứng các tiêu chí nhập học nếu có, nhà trường sẽ lựa chọn ưu tiên theo thứ tự sau:
 - (a) Học sinh tiếp tục học từ nhóm lớp học trước đây theo yêu cầu của kế hoạch hoạt động của chương trình tự chọn trọng tâm.
 - (b) Học sinh được ưu tiên theo yêu cầu dựa trên luật tiểu bang, liên bang hoặc chính sách khác của học khu.
 - (c) Học sinh có anh chị em đăng ký học cùng lúc vào trường tiểu học, trung học cơ sở hoặc trung học phổ thông theo nguyện vọng 1 của học sinh hoặc chương trình bao gồm các nhóm cấp lớp khác.
 - (d) Những học sinh đủ điều kiện nhận các bữa ăn giảm giá, miễn phí hoặc đủ điều kiện đăng ký vào Chương trình Head Start, theo tỷ lệ tương ứng với mức trung bình toàn học khu. Các trường có tỷ lệ học sinh ghi danh đủ điều kiện nhận bữa ăn miễn phí và giảm giá thấp hơn mức trung bình toàn học khu sẽ nhận được ưu tiên.
 - (e) Sinh viên nội trú đã gửi yêu cầu chuyển trường theo chính sách ngẫu nhiên đúng hạn.
- (2) Sau khi kết thúc chương trình tuyển chọn ngẫu nhiên, Hội đồng sẽ xem xét thứ tự ưu tiên nếu nhân viên thông báo có trường hợp học sinh nộp đơn đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí và giảm giá, theo mức trung bình của học khu, nhưng không được chấp thuận do vượt quá số lượng tuyển sinh.



Việc Tuyển Sinh Và Chuyển Trường Cho Sinh Viên

- (3) Để tiếp nhận học sinh từ các khu vực theo học cụ thể, chương trình tự chọn tập trung có thể đưa ra điều khoản đặc biệt trong kế hoạch hoạt động đã được Hội đồng phê duyệt.

VIII. Quy Trình Chuyển Trường Dành Cho Học Sinh

- (1) Người quản lý được phân công điều phối việc chuyển trường cho học sinh sẽ đưa ra các quyết định chuyển trường cho học sinh đó.
- (2) Giám đốc học khu sẽ thiết lập các quy trình và thủ tục cho việc chuyển trường bằng hình thức ngẫu nhiên, chuyển trường theo nguyện vọng, cũng như chuyển trường giữa các học khu, trong đó bao gồm cả thời hạn và quy trình khiếu nại.
- (3) Giám đốc học khu sẽ thiết lập quy trình để xác định xem trường học hoặc chương trình cụ thể đó còn tuyển sinh hay không.
- (4) Đối với chương trình tự chọn trọng tâm, dưới sự quản lý tập trung của chương trình, giám đốc học khu sẽ thiết lập quy trình tiếp nhận học sinh bằng hình thức ngẫu nhiên cho những học sinh đã nộp đơn xin chuyển trường đúng hạn, đáp ứng các tiêu chí nhập học nếu có, và có số lượng nguyện vọng vượt quá tiêu chí tuyển sinh.
- (5) Đối với việc chuyển sang trường khác trong khu vực, quy trình chuyển nguyện vọng sẽ cung cấp việc xem xét đơn đăng ký dựa trên cơ sở cá nhân. Giám đốc học khu phải thiết lập các quy trình và tiêu chuẩn rõ ràng, linh hoạt, phù hợp về mặt văn hóa cho quá trình chuyển đơn đề nghị. Ngoài ra, giám đốc học khu cần thiết lập quy trình thu thập và giám sát dữ liệu từ các đơn kiến nghị chuyển trường theo nguyện vọng để đảm bảo quy trình và ra quyết định công bằng cũng như xác định các lĩnh vực cần cải thiện ở các trường lân cận.
- (6) Để hỗ trợ các mục tiêu chung của học khu cũng như cơ hội giáo dục bình đẳng cho tất cả học sinh, quá trình chuyển tiếp sẽ bao gồm các yếu tố cần thiết để thúc đẩy sự công bằng và đa dạng trong công tác tuyển sinh. Các yếu tố đó sẽ dựa trên Chính sách Công bằng Giáo dục Chung tộc (2.10.010-P) của học khu và Chính sách Thành tích Học sinh (6.10.010-P). Hội đồng học khu sẽ phê duyệt các yếu tố và quy trình có ảnh hưởng đến quá trình lựa chọn ngẫu nhiên.
- (7) Danh sách chờ được thiết lập cho một trường hoặc chương trình tự chọn trọng tâm sẽ được xác định ngẫu nhiên bằng hình thức xổ số, kết hợp với các ưu tiên và mức độ ảnh hưởng như được cung cấp trong chính sách này.



Việc Tuyển Sinh Và Chuyển Trường Cho Sinh Viên

IX. Chính Sách Không Phân Biệt Đối Xử

- (1) Tất cả các trường học và chương trình do học khu cung cấp sẽ mở cửa cho tất cả học sinh mà không có sự phân biệt đối xử dựa trên bất kỳ yếu tố nào được quy định bởi luật pháp và quy định của tiểu bang và liên bang cũng như được quy định trong 1.80.020-P.

Lịch sử: Phê duyệt ngày 12/5/03; Sửa đổi ngày 24/1/2005; 1/2015; Sửa đổi tháng 1/2024